



6 15 Min. zu Fuss / 5 Min. mit dem Bus zwischen den Eisporhallen und dem Stadtzentrum

DONNERSTAG 30. SEPTEMBER

13:00-16:30 Käsewettbewerb
Eissporthalle «Patinoires du Littoral» (6)

FREITAG 1. OKTOBER

14:00-14:30 Eröffnungsfeier
Péristyle de l'Hôtel-de-Ville (4)

15:00-15:30 Verleihung des AOC-Zertifikats an die Verantwortlichen des «Sauerkäses/Bloderkäses AOC»
Péristyle de l'Hôtel-de-Ville (4)

15:45-16:15 Verleihung der Diplome zum «Sommelier Maître Fromager»
Péristyle de l'Hôtel-de-Ville (4)

18:00 Galaabend (Reservation erforderlich)
(Türöffnung: 17.15 Uhr)
Eissporthalle «Patinoires du Littoral» (6)

19:00-1:00 Musikalische Unterhaltung durch die «Swiss Walkers»
Festzelt, Place de l'Hôtel communal (5)

SAMSTAG 2. OKTOBER

10:00-20:30 Alphornbläser und Glockengeläut
Festzelt, Place de l'Hôtel communal (5), Käsemarkt (2)

11:00-12:30 «Le Kiosque à musiques» Live-Übertragung der beliebten Sendung der RSR – Temple du Bas (3)

16:30-17:45 Aufnahmezeremonie der Confrérie du Gruyère
Temple du Bas (3)

19:00-19:30 Umzug der Confrérie du Gruyère und des «Showband les Armourins» – Käsemarkt (2)

19:00-1:00 Musikalische Unterhaltung durch die «Swiss Walkers»
Festzelt, Place de l'Hôtel communal (5)

SONNTAG 3. OKTOBER

9:00-11:30 Bauernbrunch, von den Bäuerinnen veranstaltet (Reservation erforderlich via Tel. 032 889 68 90)
Festzelt, place de l'Hôtel communal (5)

10:00-18:00 Viehschau der Neuenburger Jungzüchter und «Kuh-Fitting»
Schwinger-Vorführung/Einführung durch die Neuenburger Schwinger
Place des Halles (1)

11:00-18:00 Alphornbläser und Glockengeläut
Festzelt, Place de l'Hôtel communal (5), Käsemarkt (2), Place des Halles (1)

FREITAG 1. BIS SONNTAG 3. OKTOBER

Fr 14-19.30 Uhr // Sa 10-20.30 Uhr // Di 10-18 Uhr

KÄSEMARKT (40 CHALETS)

Fussgängerzone, Rues de l'Hôpital, du Concert, du Temple-Neuf (2)

KLEINE SCHAUKÄSEREI
KÜNSTLICHE KUH UND KUHMELEN
VIEHSCHAU MIT BAUERNHOFTIEREN
Arcades, rue du Temple-Neuf (2)

CHALET DER CONFRÉRIE DU GRUYÈRE
Rue de l'Hôpital, beim Gerechtigkeitsbrunnen
(Fontaine de la Justice) (2)

AUSSTELLUNG DER GEWINNERKÄSE
Péristyle de l'Hôtel-de-Ville (4)

FONDUE*, IMBISSMÖGLICHKEITEN
UND MUSIKALISCHE UNTERHALTUNG
Festzelt, Place de l'Hôtel communal (5), Fr und Sa bis 01 Uhr

*Nur Freitag und Samstag

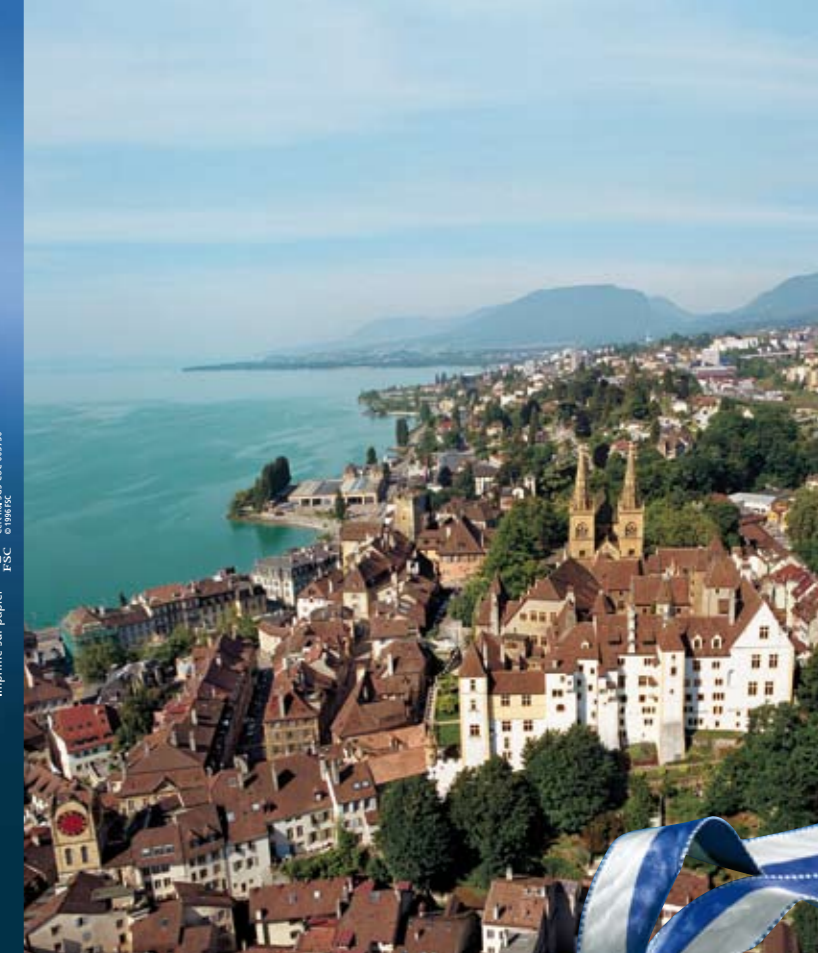


© Regina Kühne/Photopress

Patenschaft für die Swiss Cheese Awards 2010:
BERNARD CHALLANDES, Fussballtrainer

WWW.CHEESE-AWARDS.CH

Mixed Sources
FSC
Imprimé sur papier



SWISS CHEESE AWARDS
30.09.2010 – 03.10.2010
NEUCHÂTEL



Suisse, Naturellement.

Mangez du Fromage Suisse.

www.switzerland-cheese.ch





6 15 min. à pied / 5 min. en bus
entre les Patinoires du Littoral
et le centre-ville de Neuchâtel

SAMEDI 2 OCTOBRE

- 10h00-20h30** Cors des alpes et sonneurs de toupins
Tente, place de l'Hôtel communal (5), Marché du fromage (2)
- 11h00-12h30** «Le Kiosque à musiques»
émission de la RSR en direct – *Temple du Bas (3)*
- 16h30-17h45** Cérémonie d'intronisation de la Confrérie du Gruyère
Temple du Bas (3)
- 19h00-19h30** Cortège de la Confrérie du Gruyère et du Showband
Les Armourins – *Marché du fromage (2)*
- 19h00-1h00** Animation par les «Swiss Walkers»
Tente, place de l'Hôtel communal (5)

DIMANCHE 3 OCTOBRE

- 9h00-11h30** Brunch campagnard par les Femmes paysannes
(sur réservation) Tél. 032 889 68 90
Tente, place de l'Hôtel communal (5)
- 10h00-18h00** Présentation de bétail et démonstrations de «clippage»
par les Jeunes éleveurs
Démonstrations et initiations à la lutte suisse
par la section neuchâtoise
Place des Halles (1)
- 11h00-18h00** Cors des alpes et sonneurs de toupins
Tente, place de l'Hôtel communal (5), Marché du fromage (2), Place des Halles (1)

JEUDI 30 SEPTEMBRE

- 13h00-16h30** Concours de fromages
Patinoires du Littoral (6)

VENDREDI 1^{er} OCTOBRE

- 14h00-14h30** Cérémonie d'ouverture
Péristyle de l'Hôtel-de-Ville (4)
- 15h00-15h30** Remise du certificat AOC
aux responsables du «Sauerkäse/Bloderkäse AOC»
Péristyle de l'Hôtel-de-Ville (4)
- 15h45-16h15** Remise des diplômes
de «Sommelier Maître fromager»
Péristyle de l'Hôtel-de-Ville (4)
- 18h00** Soirée de gala (sur réservation)
(ouverture des portes 17h15)
Patinoires du Littoral (6)
- 19h00-1h00** Animation par les «Swiss Walkers»
Tente, place de l'Hôtel communal (5)

DU VENDREDI 1^{er} AU DIMANCHE 3 OCTOBRE
Ve 14h00-19h30 // sa 10h00-20h30 // di 10h00-18h00

MARCHÉ DU FROMAGE (40 CHALETS)
Zone piétonne, rues de l'Hôpital, du Concert, du Temple-Neuf (2)

ANIMATIONS :
PETITE FROMAGERIE DE DÉMONSTRATION
VACHE FACTICE
MÉNAGERIE D'ANIMAUX DE FERME
Arcades, rue du Temple-Neuf (2)

CHALET DE LA CONFRÉRIE DU GRUYÈRE
Rue de l'Hôpital, vers la fontaine de la Justice (2)

EXPOSITION DES FROMAGES LAURÉATS DU CONCOURS
Péristyle de l'Hôtel-de-Ville (4)

FONDUE*, PETITE RESTAURATION ET ANIMATIONS MUSICALES
Tente, place de l'Hôtel communal (5) (ve et sa jusqu'à 1h00)

*Uniquement vendredi et samedi



Parrain des Swiss Cheese Awards 2010 :
BERNARD CHALLANDES, entraîneur de football

WWW.CHEESE-AWARDS.CH

Organisateurs / Organisatoren



Partenaires / Partner



Partenaire média / Medienpartner



Sponsors / Sponsoren



Donateurs / Gönner

